



## **Assemblea Generale, Prato, Teatro Metastasio Stabile della Toscana 25-28 Ottobre 2012**

sedi:  
Auditorium di S. Apollonia Firenze, Salone Consiliare Comune di Prato

### **Programma**

---

#### **Teatro - l'ultimo spazio della libertà? / Theater - last resort of freedom? / Le théâtre - dernier bastion de liberté? / Theater - letzte Baustelle der Freiheit?**

Nella considerazione che il progetto europeo è influenzato dalla crisi finanziaria, questo incontro vuole invitare a riflettere sulla situazione attuale del teatro e sul futuro del comune progetto europeo. L'ETC riunisce, per due intense giornate in Toscana, professionisti del teatro da tutta Europa per testimoniare diverse realtà teatrali: dalla Norvegia e l'Olanda alla Francia, attraverso l'Europa centrale e la Germania fino alla Romania e alla Turchia.

I teatri membri dell'ETC sono costantemente alla ricerca di nuovi modelli per rispecchiare la società contemporanea, per stabilire nuove forme estetiche di espressione e offrire uno spazio partecipativo di dialogo con il suo pubblico, i cittadini europei. Sarà analizzato, in particolare, il ruolo del teatro e i nuovi modelli di identificazione per rendere il teatro un partner più forte nel processo di formazione culturale delle città e regioni d'Europa:

**Possono i teatri pubblici agire in Europa come ultimo spazio della libertà, svincolati da ogni  
costrizione artistica, politica e finanziaria?**

**Possono animare la vita delle nostre città offrendo al pubblico nuove prospettive interpretative  
su fondamentali questioni della vita?**

All'incontro i membri dell'ETC discuteranno e si interrogheranno anche su forme e modelli delle coproduzioni dei teatri europei adattate alle esigenze dei teatri di repertorio.

---



---

**Assemblea Generale, Prato, Teatro Metastasio Stabile della Toscana  
25-28 Ottobre 2012**

sedi:  
Auditorium di S. Apollonia Firenze, Salone Consiliare Comune di Prato

**Programma**

---

**Giovedì 25 Ottobre**

**MUSEO DEL TESSUTO**

**18.00**

**Apertura dell'Assemblea Generale**

Saluto del Sindaco di Prato Roberto Cenni

Saluto del Presidente del Teatro Metastasio Stabile della Toscana Umberto Cecchi

**Paolo Magelli**, *Direttore Artistico* del Teatro Metastasio Stabile della Toscana

**Dubravka Vrgoc**, *Presidente* ETC

**TEATRO FABBRICONE**

**21.00**

**ISOLA**

*di* Tommaso Santi

*regia* Paolo Magelli

---

**Venerdì 26 Ottobre**

**AUDITORIUM S. APOLLONIA**

**GIORNATA ORGANIZZATA CON IL PATROCINIO DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE TOSCANA**

**10.00 – 16.30**

**Il Teatro, luogo di sogni e di speranza, uno spazio di libertà nel tempo della globalizzazione.**

**Produzione Teatrale Europea 2012: prospettive in Europa da nord a sud, da est a ovest**

Saluti dell'Assessore alla Cultura della Regione Toscana Cristina Scaletti e del Presidente del Teatro Metastasio Stabile della Toscana Umberto Cecchi

Dibattito

Moderatore: **Gherardo Vitali Rosati**, (Corriere della Sera Firenze)

Interventi dei relatori ospiti:

**Ola Bø**, *Drammaturgo*, Det Norske Teatret (Norvegia)

**Holk Freytag**, *Direttore*, Bad Hersfeld Festival (Germania)

**Paolo Magelli**, *Direttore artistico*, Teatro Metastasio  
Stabile della Toscana (Italia)

**Dubravka Vrgoč**, *Direttore artistico*, z/k/m  
e World Theatre Festival Zagabria (Croazia)

Segue dibattito

**Presentazione libro**

**Rudolf Engelder** presenta l'ultimo libro di **Dragan Klaic**,  
pubblicato postumo lo scorso settembre *Resetting the Stage:  
Public Theatre between the Market and Democracy*

Pausa

Interventi dei relatori ospiti:

**Ada Hausvater**, *Direttore artistico* Teatrul National Timisoara  
(Romania)

**Andrea Schwieter**, *Drammaturgo e Vicedirettore Generale*,  
Schauspielhaus Zurich (Svizzera)

**Kristaq Skrami**, *Direttore* National Theatre Tirana (Albania)

Conclusioni

---

**Sabato 27 Ottobre**

**TEATRO FABBRICHINO**

9.00 – 9.45

**CORBEZZOLI**

*di* Paolo Magelli

*regia* Francesco Gandi e Davide Venturini

**COMUNE DI PRATO – SALA CONSILIARE**

10.00-19.30

*Lavori dell'Assemblea Plenaria ETC*

Relazioni e dibattito sui temi generali dell'Assemblea,  
partecipano i rappresentanti dell'ETC

*L'incontro è aperto al pubblico*

LUOGHI:

---

**Teatro Metastasio** via Cairoli 59, Prato

**Teatro Fabbricone** via Targetti 10/12, Prato

**Teatro Fabbrichino** via Targetti 8/10, Prato

**Sala Consiliare del Comune di Prato** piazza del Comune 2, Prato

**Museo del Tessuto** via Puccetti 3, Prato

**Auditorium di S.Apollonia** via San Gallo 25/A, Firenze

---